

**UkrSSR
THE NKVD STATE SECURITY DEPARTMENT**

RECORD OF INVESTIGATION

15 May 1960
Konoplewo/Rosenfeld

Name of Witness ___Black, Andrey son of Nikolay

Question:.....

Witness answer: I've been living in Kursakowo II since 1932 working at the post office all the time ...

Question: Do you know ... White, Leonhard son of Peter and others...

Witness answer: The surnames of Green and Blue are familiar to me, although I do not remember them personally, since many Germans had these last names. I do not know Brown, Andreas and Yellow, Georg at all, as for Orange, Johann I knew him very superficially because at that time we were living in the village of Kursakowo. As for White, Leonhard son of Peter ... I knew him well, he lived close by and our interrelations were normal.

Question: What was the social status White, Leonhard son of Peter and Orange, Johann?

Witness answer: I didn't know about their social origin nor their social status as I arrived in Kursakowo in 1932 and they were not dekulakized after that.

Question: Are you aware of any anti-soviet actions or opinions made/expressed by White, Leonhard son of Peter or Orange, Johann son of Friedrich?

Witness answer: I never worked at the kolkhoz with these people but, I saw that White although being old worked still pretty hard, Orange as well. Sometimes I talked to White but he never expressed any anti-soviet views, nor did Orange do that, although Orange's wife brought up anti-soviet talks with col-farmers against kolkhozes and state grain procurements.

Question: Did White, Leonhard or Orange, Johann ever express an attitude against the kolkhoz building and state obligations, did they ever spread defeatist rumors about a pending war and downfall of soviet power, did they ever extol Hitler's policy?

Witness answer: I never heard such talks from them.

Question: Have you been interrogated about Green; Orange; White; Brown, Andreas, Blue, Johann and Yellow, Georg before?

Witness answer: It seems to me that I wasn't questioned about these people although I was interrogated about others before the war.

Question: Has the record of your interrogation held on 28 April 1938 been read to you? You were deposed there about anti-soviet actions of the persons mentioned. Have these depositions been fixed right?

Witness answer: There is my signature put down on this record so seemingly I was earlier interrogated about them but because of remoteness of this event I can say nothing now about those first depositions.

Question: Are you aware of the relations that Vovchenko, Maxim had with above persons?

Witness answer: I think normal ... In 1938 Vovchenko worked as a head of Konoplewo village soviet.....